

Nazwa dostawcy / Název dodavatele / Názov dodávateľa / Szállító neve:	NORDFLAM HS
Identyfikator modelu / Identifikační značka modelu / Identifikátor modelu / Modell azonosítószáma:	ROTEN
Klasa efektywności energetycznej modelu / Třída energetické účinnosti / Trieda energetickej účinnosti modelu / Modell energiahatékonysági osztálya:	A+
Bezpośrednia moc cieplna produktu / Přímý tepelný výkon / Priamy tepelný výkon výrobku / A termék közvetlen hőteljesítménye:	11,0 kW
Pośrednia moc cieplna produktu / Nepřímý tepelný výkon / Nepriamy tepelný výkon produktu / A termék közvetett hőteljesítménye:	0,0 kW
Współczynnik efektywności energetycznej EEI / Index energetické účinnosti EEI / Súčiniteľ energetickej účinnosti EEI / EEI energiahatékonysági együttható:	109
Sprawność użytkowa przy nominalnej mocy cieplnej /Energetická účinnosť u jmenovitého výkonu / Úžitková účinnosť pri menovitom tepelnom výkone / Használható hatásfok névleges hőteljesítménynél:	82 %
Sprawność użytkowa przy minimalnym obciążeniu / Energetická účinnosť u minimálního zatížení / Úžitková účinnosť pri minimálnom zaťažení / Használható hatásfok minimális terhelés mellett:	N/A
Środki ostrożności przy montażu, konserwacji / Zvláštní opatření při montáži, údržbě / Bezpečnostné opatrenia pri montáži a údržbe / Telepítési és karbantartási óvintézkedések:	zob. instrukcja instalacji i obsługi/viz. Návod/vid'. návod na inštaláciu a obsluhu lásd/Telepítési és üzemeltetési

Karta produktu zgodna z Rozporządzeniem Delegowanym Komisji (UE) 2015/1186.

Informační list výrobku dle nařízení EU 2015/1186.

Karta výrobku je v súlade s Delegovaným Nariadením Komisie (EÚ) 2015/1186.

A termékkártya megfelel a Bizottság (EU) 2015/1186 Felhatalmazáson Alapuló Rendeletének

NORDFLAM HS Sp. z o.o. ul. Mikołaja Kopernika 2C, 43-400 Cieszyn www.nordflam.pl

Supplier's name/ Piegādātāja nosaukums/ Tiekējo pavadināmas/ Tarnija nimetus:	NORDFLAM HS
Model identifier/ Modeļa ID/ Modelio ID/ Modeli ID:	ROTEN
The energy efficiency class of the model/ Modeļa energoefektivitātes klase/ Modeli energiatõhususe	A+
The direct heat output/ Tiešā siltuma jauda/ Tiesioginė šiluminė galia/ Otsene soojusvõimsus:	11,0 kW
The indirect heat output/ Netiešā siltuma jauda/ Netiesioginė šiluminė galia/ Kaudne soojusvõimsus:	0,0 kW
The energy efficiency index EEI/ Energoefektivitātes indekss EEI/ Energinio efektyvumo indeksas EEI/ Energiatõhususe indeks EEI:	109
The useful energy efficiency at nominal heat output/ Energijas patēriņa efektivitāte pie nominālās siltuma jaudas/ Energijos vartojimo:efektyvumas, esant nominaliai šiluminei galiai/ Energiatarbimise tõhusus, nimisoojusvõimsuse juures:	82 %
The useful energy efficiency at minimum load/ Energijas patēriņa efektivitāte pie minimālās slodzes/ Energijos vartojimo efektyvumas, esant minimaliai apkrova/ Energiatarbimise tõhusus, minimaalse koormuse juures:	N/A
Special requirements during installation, maintenance/ Īpašās prasības u zstādīšanas, t ehnikās apkopes darbiem/ Specialūs reikalavimai į rengimo, techninės priežiūros darbam / Einõuded paigal damiseks j a tehnilise h oolduse tõõdeks/	See manual/ Skatīt rokasgrāmatu/ Žr. instrukcijā/ Vt kasutusjuhendit/

Product sheet under Regulation EU2015/1186./
Produkta lapa atbilst Regulai ES 2015/1186./
Produkto lapas atitinka Reglamentą ES 2015/1186./
Tooteht vastab EL 2015/1186 määruse nõuetele/

NORDFLAM HS Sp. z o.o. ul. Mikołaja Kopernika 2C, 43-400 Cieszyn www.nordflam.pl

Название поставщика/Η επωνυμία του προμηθευτή/ Numele furnizorului/ Име на доставчика:	NORDFLAM HS
Идентификатор модели/Αναγνωριστικό μοντέλου/Identificarea modelului/ Идентификационный номер на модела:	ROTEN
Класс энергоэффективности модели/Τάξη ενεργειακής απόδοσης του μοντέλου/Clasa energetica/ Клас на енергийна ефективност на модела:	A+
Номинальная тепловая мощность/Άμεση θερμική ισχύς του προϊόντος/Puterea radiantă directă/ Директна топлинна мощност на продукта:	11,0 kW
Косвенная тепловая мощность/Εμμεση θερμική ισχύς του προϊόντος/Puterea radiantă indirectă/ Индиректна топлинна мощност на продукта:	0,0 kW
Индекс энергоэффективности EER/Βαθμός ενεργειακής απόδοσης EER/Index eficienței energetice EER/ Коефициент на енергийна ефективност EER:	109
Энергоэффективность при номинальной тепловой мощности/Αποδοτικότητα στην ονομαστική θερμική απόδοση/Energia nominală utilă folosită pentru încălzire/Полезна ефективност при номинална топлинна мощност:	82 %
Энергоэффективность при минимальной нагрузке/Απόδοση με ελάχιστο φορτίο/Energia utilă la capacitate minimă/Полезна ефективност при минимално натоварване:	N/A
Особые требования к монтажу, техническому обслуживанию/ Προφυλάξεις για συναρμολόγηση και συντήρηση /Cerinte speciale în instalare și întreținere/ Предпазни мерки при монтаж и поддръжка:	См. инструкция/ βλ οδηγίες εγκατάστασης και λειτουργίας/ vezi manual de utilizare/ вижте инструкцията

Тех. лист продукта соответствует регламенту: EC 2015/1186./ Кάρта προϊόντος σύμφωνα με τον Κανονισμό της Αντιπροσωπείας της Επιτροπής (EE) 2015/1186./ Fişa produsului conform Reglementarii EU2015/1186./ Продуктовият фиш е в съответствие с изискванията на Делегирания регламент на Комисията (EC) 2015/1186.

NORDFLAM HS Sp. z o.o. ul. Mikołaja Kopernika 2C, 43-400 Cieszyn www.nordflam.pl

Naziv dobavljača/ Найменування постачальника/ Tedarikçi adı/ Naam van de leverancier:	NORDFLAM HS
Identifikacijska oznaka modela/Ідентифікатор моделі/ Model kimliği/ Model identificatie:	ROTEN
Razred energetske učinkovitosti modela/Клас енергоефективності моделі/ Modelin enerji verimliliği sınıfı/ Energie-efficiëntie klasse van het model:	A+
Izravni toplinski učinak proizvoda/Пряма теплова потужність продукту/ Ürünün doğrudan ısıtma gücü/ Direct warmtevermogen van het product:	11,0 kW
Neizravni toplinski učinak proizvoda/ Непряма теплова потужність продукту/ Ürünün dolaysız ısıtma gücü/ Indirect warmtevermogen van het product:	0,0 kW
Indeks energetske učinkovitosti EEI/ Коефіцієнт енергоефективності EEI/ EEI enerji verimliliği endeksi/ Energie-efficiëntie-index EEI:	109
Korisna energetska učinkovitost, pri nazivnom toplinskom učinku/ Корисний ККД при номінальній тепловій потужності/ Nominal ısıtma gücü ile performans/ Bedrijfsrendement bij nominaal warmtevermogen:	82 %
Korisna energetska učinkovitost, pri minimalnom toplinskom opterećenju/Корисна ефективність при мінімальному навантаженні/Minimum yük ile performans/ Bedrijfsrendement bij minimale belasting:	N/A
Mjere opreza pri ugradnji, održavanju/ Запобіжні заходи під час монтажу, тех. обслуговування/ Montaj ve bakım sırasında alınacak güvenlik önlemleri/ Voorzorgsmaatregelen voor installatie, onderhoud:	pogledajte upute za ugradnju i korištenje/ див. інструкцію з установки та експлуатації/ bkz. Kurulum ve kullanma kılavuzu/ zie installatie- en bedieningshandleiding

Informacijski list je sukladan s Delegiranom uredbom Komisije (EU) 2015/1186./

Паспорт продукту підготовлений відповідно до Розпорядження Делегованої Комісії (EC) № 2015/1186./

Ürün kar, Yetki Devrine Dayanan (AB) Komisyon Yönetmeliği 2015/1186./

Productkaart in overeenstemming met Gedelegeerde Verordening (EU) 2015/1186 van de Commissie.

Frabricante / Nom du fournisseur / Nombre del proveedor	NORDFLAM HS
Modelo / Identifiant du modèle / Referencia del modelo	ROTEN
Classe Energética / Classe d'efficacité énergétique du modèle / Clase de eficiencia energética del modelo	A+
Potência nominal / Puissance thermique directe du produit / Potencia calorífica directa del producto	11,0 kW
Produção indirecta de calor / Puissance thermique indirecte du produit / Potencia calorífica indirecta del producto	0,0 kW
Índice de eficiência energética EEI / Indice d'efficacité énergétique IEE / Índice de eficiencia energética EEI	109
Rendimento / Rendement utile à la puissance thermique nominale / Eficiencia útil a potencia calorífica nominal	82 %
Eficiência energética útil com carga mínima / Rendement utile à la charge minimale/ Eficiencia útil a carga mínima	N/A
Requisitos especiais durante a instalação, manutenção / Précautions lors de l'installation et de l'entretien/ Precauciones durante los trabajos de montaje y mantenimiento	Consulte o manual/ voir manuel d'installation et d'utilisation / véase: manual de instalación y uso

Ficha do produto ao abrigo do Regulamento EU2015/1186.

Fiche de produit conforme au Règlement délégué (UE) 2015/1186 de la Commission.

Ficha del producto conforme al reglamento delegado (UE) 2015/1186 de la Comisión. /

NORDFLAM HS Sp. z o.o. ul. Mikołaja Kopernika 2C, 43-400 Cieszyn www.nordflam.pl